

Porównanie tłumaczeń Marka 1:22

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	i byli zdumiewani z powodu nauki Jego był bowiem nauczający ich jak władzę mający a nie jak znawcy Pisma
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I zdumiewano się Jego nauką,* uczył ich bowiem jako mający władzę, a nie jak znawcy Prawa.** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I zdumiewali się z powodu nauki jego, był bowiem nauczający ich jak władzę mający i nie jak uczeni w piśmie.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	i byli zdumiewani z powodu nauki Jego był bowiem nauczający ich jak władzę mający a nie jak znawcy Pisma

¹⁾ <x>470 7:28-29</x>; <x>480 6:2</x>; <x>480 11:18</x>; <x>490 4:32</x>

²⁾ znawcy Prawa, γραμματεῖς, ludzie biegli w Prawie Mojżeszowym i zwyczajowym (<x>480 1:22</x>L.).